

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ LẠNG SƠN
TỈNH LẠNG SƠN**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 108/2021/HSST
Ngày 17- 9- 2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LẠNG SƠN, TỈNH LẠNG SƠN**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Hải Ninh.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Nông Ngọc Lâm;

Ông Hoàng Mạnh Hải.

- Thư ký phiên tòa: Ông Lý Minh Quang – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn tham gia phiên tòa: Ông Chu Văn Tới- Kiểm sát viên.

Ngày 17 tháng 9 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 104/2021/TLST-HS, ngày 30 tháng 8 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 113/2021/QĐXXST-HS ngày 07 tháng 9 năm 2021 của Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo:

Lưu Mạnh C, tên gọi khác: Không có; sinh ngày 24 tháng 4 năm 1984 tại tỉnh Lạng Sơn; nơi đăng ký thường trú: Số 392, đường T, phường C, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; nghề nghiệp: Không; trình độ học vấn: 9/12; dân tộc: Nùng; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Lưu Bình A (đã chết) và bà Nghiêm Thị T; vợ con: Chưa có; tiền án, tiền sự: Không có; nhân thân: Ngày 03/6/2004, tại bản án số 23/HSPT Tòa án nhân dân tỉnh Lạng Sơn xử phạt 02 năm tù về tội Cố ý gây thương tích. Ngày 19/3/2008, Tòa án nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn xử phạt 03 năm tù về tội Cướp giật tài sản. Ngày 11/6/2012 Công an thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn lập hồ sơ đề nghị đưa vào cơ sở chữa bệnh; bị cáo bị tạm giữ từ ngày 14/5/2021, tạm giam từ ngày 17/5/2021 đến nay; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án:

1. Anh Hoàng Thanh H, sinh năm 1984, địa chỉ: thôn Q, xã L, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; vắng mặt.

2. Anh Lưu Mạnh H (tên gọi khác: T), sinh năm 1980, địa chỉ: thôn T, xã M, thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn; có mặt.

- *Người chứng kiến*: Anh Đinh Quốc T; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 09 giờ, ngày 14/5/2021 tại khu vực trước cửa nhà số 372, đường T, phường C, thành phố Lạng Sơn, tổ công tác Công an thành phố Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang Lưu Mạnh C đang mang ma túy đi bán thu giữ: 01 (một) gói giấy màu trắng bên trong chứa 01 (một) túi nilon bên trong có chứa 02 (hai) viên nén màu hồng và chất tinh thể màu trắng. Cơ quan điều tra đã tiến hành lập biên bản phạm tội quả tang, niêm phong tang vật đã thu giữ nghi là ma túy (trong phong bì ký hiệu M1.a) và tạm giữ 01 (một) xe mô tô Vision Biển kiểm soát 12P1 – 256.98, 01 (một) điện thoại NOKIA màu xanh đã qua sử dụng.

Cùng ngày Cơ quan điều tra đã khám xét khẩn cấp chỗ ở của Lưu Mạnh C, tại số 392, đường T, phường C, thành phố Lạng Sơn, thu giữ: 04 (bốn) túi nilon bên trong đựng chất tinh thể màu trắng; 04 (bốn) viên nén màu hồng; 02 (hai) túi nilon bên trong đều đựng chất tinh thể màu trắng; 01 (một) túi nilon bên trong đựng chất cục, bột màu xanh; 01 (một) túi giả da màu đen kích thước 06 x 5,5cm niêm phong trong phong bì (ký hiệu M1). 01 (một) lọ nhựa kích thước 03cm x 2,5cm x 3,2cm bên trong đựng chất bột màu trắng, vàng; 01 (một) mảnh giấy bạc kích thước 19 x 1,5cm bề mặt có bám dính chất màu nâu đỏ; phong bì (ký hiệu M2). 6.006.000 đồng (Sáu triệu không trăm linh sáu nghìn đồng) được niêm phong trong bì (ký hiệu M3) và tạm thu giữ đồ vật liên quan: 01 (một) lọ nhựa màu xanh trắng bên trong đựng 64 (sáu mươi tư) gói nilon nhỏ diện 01cm x 01 cm; 01 (một) bình nhựa có cắm hai ống hút, 08 tấm mẫu giấy bạc nhiều kích thước, 03 bật lửa ga có gắn đầu ống kim loại, 05 mẫu ống kim loại, 20 ống hút bằng nhựa nhiều màu, 01 điện thoại nhãn hiệu samsung, 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone màu đen bị vỡ nắp sau, 01 (một) Chứng minh thư nhân dân số 081003992 mang tên Lưu Mạnh C.

Tại Kết luận giám định số 175/KL-PC 09 ngày 16/5/2021 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Lạng Sơn kết luận:

- *Phong bì ký hiệu M1.a bên trong có*

+ Chất tinh thể màu trắng là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,085gam (*đã trừ bì*)

+ 02 (hai) viên nén màu hồng đều là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,201 gam (*đã trừ bì*)

- Phong bì ký hiệu M2 bên trong có
 - + Chất bột màu trắng vàng là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,425 gam (đã trừ bì)
 - + Chất màu nâu đỏ là chất ma túy chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,053gam (đã trừ bì)
- Phong bì ký hiệu M1 bên trong có
 - + Chất tinh thể màu trắng là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,441 gam (đã trừ bì)
 - + Bốn viên nén màu hồng là chất ma túy Methamphetamine có khối lượng 0,410 gam (đã trừ bì).
 - + Cục bột màu xanh có trong một túi nilon có khối lượng 0,023gam (không tìm thấy chất ma túy)

Tại Cơ quan điều tra Lưu Mạnh C khai nhận: Bản thân là người nghiện ma túy, ngày 12/5/2021 Lưu Mạnh C đi ra khu vực chợ Đ, thành phố Lạng Sơn mua 1.000.000 đồng (một triệu đồng) ma túy tổng hợp với một người đàn ông không quen biết với số tiền để sử dụng và bán kiếm lời. Sau khi đó C mang về nhà cất giấu.

Khoảng 08 giờ 30 phút ngày 14/5/2021 Lưu Mạnh C đang ở nhà thì nhận được tin nhắn từ số điện thoại 0348.355.920 hỏi mua ma túy, C đồng ý và hẹn ra khu vực ngã ba V - T, phường C, thành phố Lạng Sơn để giao dịch. Khi Lưu Mạnh C đang điều khiển xe mô tô Vision BKS 12P1 – 256.98 mang theo ma túy đi bán đến khu vực trước cửa nhà số 372 đường T, phường C thì bị bắt quả tang cùng tang vật như đã nêu trên.

Đối với chiếc xe mô tô Biển kiểm soát 12P1 – 256.98 do xác định chủ sở hữu là anh Hoàng Thanh H, khi cho mượn xe anh H không biết Lưu Mạnh C dùng xe mô tô vào việc phạm tội, ngày 15/7/2021 Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô cho anh H.

Với nội dung vụ án như trên, tại bản Cáo trạng số 108/CT-VKS, ngày 27/8/2021, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn truy tố bị cáo Lưu Mạnh C về tội Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận hành vi Mua bán trái phép chất ma túy như bản Cáo trạng nêu, nhưng khai chỉ được bán một lần cho người nam thanh niên vào ngày bị cáo bị bắt quả tang.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án, anh Lưu Mạnh H trình bày: Số tiền 6.006.000 đồng bị thu giữ trong vụ án, sáng ngày 14/5/2021 anh đến nhà thăm mẹ thì để quên số tiền này trong nhà mẹ, anh đã được Cơ quan điều tra trả lại số tiền này và không có đề nghị gì.

Đại diện Viện kiểm sát đánh giá đủ căn cứ kết luận bị cáo phạm tội như Cáo trạng truy tố, nên giữ nguyên kết luận truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng khoản 1 Điều 251; Điều 38; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự, tuyên bố bị cáo Lưu Mạnh C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy; xử phạt bị cáo mức án từ 30 (ba mươi) tháng đến 36 (ba mươi sáu) tháng tù giam. Bị cáo là người nghiện ma túy, không có tài sản riêng nên không đề nghị áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

Về xử lý vật chứng, áp dụng Điều 47 của Bộ luật Hình sự; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự đề nghị: Tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định đựng trong 03 phong bì niêm phong và các vật liên quan đến sử dụng, đựng ma túy, 01 bình nhựa có cắm hai ống hút, 08 tấm mẫu giấy bạc nhiều kích thước, 03 bật lửa ga có gắn đầu ống kim loại, 05 mẫu ống kim loại, 20 ống hút bằng nhựa nhiều màu, 01 lọ nhựa màu xanh trắng bên trong đựng 64 gói nilon nhỏ diện 01cm x 01 cm.

Trả lại bị cáo Lưu Mạnh C 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung, 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone màu đen bị vỡ nắp sau đều đã qua sử dụng, 01 Chứng minh thư nhân dân mang tên Lưu Mạnh C.

Tịch thu hóa giá sung nhân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh, số IMEI 1: 357755103278899, số IMEI 2: 357755104278898.

Cơ quan điều tra đã trả lại chiếc xe mô tô Vision Biển kiểm soát 12P1 – 256.98 cho anh Hoàng Thanh H và số tiền 6.006.000 đồng cho anh Lưu Mạnh H, nên không đề nghị giải quyết.

Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 đồng.

Phần thủ tục tranh luận, bị cáo Lưu Mạnh C, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án nhất trí với luận tội của Đại diện Viện kiểm sát và không có lời bào chữa.

Đại diện Viện kiểm sát không tranh luận.

Lời nói sau cùng, bị cáo nhận biết hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là sai phạm, bị cáo mong được hưởng mức án thấp nhất để sớm được trở về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan đến vụ án không có ý kiến hoặc khiếu nại

về hành vi, quyết định của người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Điều tra viên, Kiểm sát viên đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Tại phiên tòa, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án anh Hoàng Thanh H vắng mặt, nhưng đã có lời khai trong hồ sơ vụ án. Xét thấy, việc vắng mặt anh Hoàng Thanh H không ảnh hưởng đến việc xét xử vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vụ án theo thủ tục chung.

[3] Lời khai của bị cáo phù hợp với tài liệu chứng cứ khác đã thu thập được trong quá trình điều tra vụ án, đã được thẩm tra tại phiên tòa. Do đó, có căn cứ xác định: Hồi 09 giờ ngày 14/5/2021 tại khu vực trước cửa nhà số 372, đường T, phường C, thành phố Lạng Sơn Lưu Mạnh C đang thực hiện hành vi vận chuyển 0,286 gam ma túy Methamphetamine đi bán, mục đích để kiếm lợi thì bị tổ công tác Công an thành phố Lạng Sơn phát hiện bắt quả tang, Cơ quan điều tra tiếp tục khám xét và thu giữ 1,329 gam ma túy Methamphetamine tại chỗ ở của C, số ma túy này bị cáo tàng trữ để sử dụng và bán kiếm lợi, nhưng chưa kịp tiêu thụ, tổng khối lượng ma túy là: 1,615 gam Methamphetamine.

[4] Với hành vi trên, việc truy tố của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn đối với bị cáo là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật. Vì vậy, có đủ cơ sở kết luận bị cáo Lưu Mạnh C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự.

[5] Đánh giá tính chất vụ án, mức độ hành vi phạm tội, các tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân đối với bị cáo như sau:

[6] Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội. Hành vi đó xâm phạm chế độ độc quyền quản lý của nhà nước về quản lý chất ma túy. Hành vi phạm tội của bị cáo làm mất trật tự xã hội, làm gia tăng tội phạm về ma túy, góp phần là nguyên nhân phát sinh các tội phạm khác.

[7] Về nhân thân: Bị cáo là người nghiện ma túy, không có tiền án, tiền sự, nhưng đã 02 lần bị kết án, thể hiện là người có nhân thân xấu.

[8] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Không có.

[9] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra vụ án và tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội đã thực hiện, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[10] Đánh giá các căn cứ quyết định hình phạt như trên, thấy cần thiết xử phạt bị cáo mức án nghiêm khắc cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục và phòng ngừa tội phạm chung.

[11] Về hình phạt bổ sung: Qua kết quả xác minh của cơ quan điều tra tại Biên bản xác minh ngày 09/6/2021 thì bị cáo không có tài sản riêng có giá trị, là

người nghiện chất ma túy. Nên không cần thiết áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền.

[12] Về vật chứng vụ án: Tịch thu tiêu hủy số ma túy còn lại sau giám định đựng trong 03 phong bì niêm phong vì là vật cầm tàng trữ, lưu hành, các đồ vật liên quan đến sử dụng, đựng ma túy (trong đó: 01 phong bì niêm phong ký hiệu "M1.a" bên trong có 01 túi nilon đựng 0,177g ma túy Methamphetamine; 01 phong bì niêm phong ký hiệu "M 2" bên trong có 01 mảnh giấy bạc kích thước 19 x 1,5cm bề mặt có bám dính chất màu nâu đỏ, 01 lọ nhựa nắp vặn màu vàng kích thước 03cm x 2,5cm x 3,2cm bên trong có 0,401g ma túy Methamphetamine và các vỏ bao gói; 01 phong bì niêm phong ký hiệu "M 1" bên trong có 01 túi giả da màu đen đựng 0.587g ma túy Methamphetamine, 01 túi nilon cũ đựng 0,023 chất cục, bột màu xanh và các vỏ bao gói), 01 bình nhựa có cắm hai ống hút, 08 tấm mẫu giấy bạc nhiều kích thước, 03 bật lửa ga có gắn đầu ống kim loại, 05 mẫu ống kim loại, 20 ống hút bằng nhựa nhiều màu, 01 lọ nhựa màu xanh trắng bên trong đựng 64 gói nilon nhỏ diện 01cm x 01 cm. Tịch thu hóa giá sung nhân sách nhà nước 01 điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh, số IMEI 1: 357755103278899, số IMEI 2: 357755104278898 do bị cáo sử dụng vào việc liên lạc mua bán trái phép chất ma túy. Trả lại bị cáo Lưu Mạnh C 01 điện thoại nhãn hiệu Samsung màu nâu đã qua sử dụng, 01 điện thoại nhãn hiệu Iphone màu đen bị vỡ nắp sau số IMEI 1: 358843051001197 bên trong lắp 01 sim số 0879363235, 01 Chứng minh thư nhân dân số 081003992 mang tên Lưu Mạnh C do không liên quan đến hành vi phạm tội. Cơ quan điều tra đã trả lại xe mô tô Vision Biển kiểm soát 12P1 – 256.98 cho anh Hoàng Thanh H và trả số tiền 6.006.000 đồng cho anh Lưu Mạnh H, việc trả lại các tài sản không liên quan đến hành vi phạm tội là đúng quy định, Hội đồng xét xử xác nhận.

[13] Bị cáo thực hiện hành vi phạm tội, bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm nộp ngân sách Nhà nước theo quy định tại khoản 1, 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

[14] Ý kiến đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn cơ bản phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử, nên được chấp nhận.

[15] Theo lời khai của bị cáo, người đàn ông đã bán ma túy cho Lưu Mạnh C tại khu vực chợ Đông Kinh do không rõ danh tính và địa chỉ cụ thể nên Cơ quan điều tra không xác minh làm rõ được để xử lý. Người sử dụng số điện thoại 0348.355.920 nhắn tin mua ma túy với Lưu Mạnh C, Cơ quan điều tra đã gửi công văn đến Tập đoàn Công nghiệp viễn thông Quân đội Viettel để xác minh thông tin chủ thuê bao nhưng đến nay chưa có kết quả, kiến nghị Cơ quan điều tra tiếp tục điều tra, khi có đủ căn cứ phạm tội sẽ xem xét xử lý sau.

[16] Bị cáo, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 251, Điều 38, khoản 1 khoản 2 Điều 47, Điều 50, điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ khoản 1, điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106, khoản 1, 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội khóa 14 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Tội danh: Tuyên bố bị cáo Lưu Mạnh C phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

2. Hình phạt: Xử phạt bị cáo Lưu Mạnh C 03 (ba) năm tù giam, thời hạn tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giữ 14/5/2021.

3. Xử lý vật chứng:

a) Tịch thu tiêu hủy các vật chứng sau:

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu "M1.a" bên trong có 01 túi nilon đựng 0,177g ma túy Methamphetamine;

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu "M 2" bên trong có 01 mảnh giấy bạc kích thước 19 x 1,5cm bề mặt có bám dính chất màu nâu đỏ, 01 (một) lọ nhựa nắp vặn màu vàng kích thước 03cm x 2,5cm x 3,2cm bên trong có 0,401g ma túy Methamphetamine và các vỏ bao gói;

- 01 (một) phong bì niêm phong ký hiệu "M 1" bên trong có 01 (một) túi giả da màu đen đựng 0,587g ma túy Methamphetamine, 01 túi nilon cũ đựng 0,023 chất cục, bột màu xanh và các vỏ bao gói;

- 01 (một) bình nhựa có cắm hai ống hút;

- 08 (tám) mẫu giấy bạc nhiều kích thước;

- 03 (ba) bật lửa ga có gắn đầu ống kim loại;

- 05 (năm) mẫu ống kim loại;

- 20 (hai mươi) ống hút bằng nhựa nhiều màu;

- 01 (một) lọ nhựa màu xanh trắng bên trong đựng 64 (sáu mươi tư) gói nilon nhỏ diện 01cm x 01 cm.

b) Trả lại bị cáo Lưu Mạnh C:

- 01 (một) điện thoại nhãn hiệu Samsung màu nâu, ốp lưng in số 555, đã qua sử dụng;

- 01 (một) điện thoại nhãn hiệu Iphone màu đen bị vỡ nắp sau, số IMEI 1: 358843051001197 bên trong lắp 01 sim số 0879363235;

- 01 (một) Chứng minh thư nhân dân số 081003992 mang tên Lưu Mạnh C.

c) Tịch thu hóa giá sung ngân sách nhà nước 01 (một) điện thoại nhãn hiệu NOKIA màu xanh, số IMEI 1: 357755103278899, số IMEI 2: 357755104278898.

(Các vật chứng trên đang được quản lý tại Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 27/8/2021 giữa Công an thành phố và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Lạng Sơn, tỉnh Lạng Sơn).

4. Án phí: Buộc bị cáo Lưu Mạnh C phải chịu án phí hình sự sơ thẩm 200.000 (hai trăm nghìn) đồng nộp ngân sách Nhà nước.

5. Quyền kháng cáo: Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án có mặt có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan đến vụ án vắng mặt có quyền kháng cáo bản án về những vấn đề trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- Người tham gia tố tụng;

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- TAND tỉnh Lạng Sơn;

- VKSND tỉnh Lạng Sơn;

- CQTHAHS Công an tỉnh Lạng Sơn;

- VKSND tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;

- CA tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn (02 bản);

- Chi cục THADS tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;

- Lưu hồ sơ.

nhận:

THẨM PHÁN-

Nguyễn

Hải Ninh

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nông Ngọc Lâm

Hoàng Mạnh Hải

Nguyễn Hải Ninh

Nơi

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

- Người tham gia tố tụng;

CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

- TAND tỉnh Lạng Sơn;

- VKSND tỉnh Lạng Sơn;

- CQTHAHS Công an tỉnh Lạng Sơn;

- VKSND tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;

- CA tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn (02 bản);

- Chi cục THADS tp Lạng Sơn, T Lạng Sơn;

- Lưu hồ sơ.

nhận:

THẨM PHÁN-

Nguyễn Hải Ninh